WELTORGANISATION FOR GEISTIGES EIGENTUM

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

E04B 1/68

A1

- (11) Internationale Veröffentlichungsnummer:
- WO 00/40815

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

13. Juli 2000 (13.07.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/00021

(22) Internationales Anmeldedatum:

4. Januar 2000 (04.01.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 00 520.6

8. Januar 1999 (08.01.99)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIKA AG, VORMALS KASPAR WINKLER & CO. [CH/CH]; Tüffenwies 16-22, Ch-8048 Zürich (CH).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BLEIBLER, Alexander [CH/CH]; Dättnauerstrasse 55a, Ch-8406 Winterthur (CH).
- (74) Anwälte: WOLF, Eckhard usw.; Wolf & Lutz, Hauptmannsreute 93, D-70193 Stuttgart (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA. MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

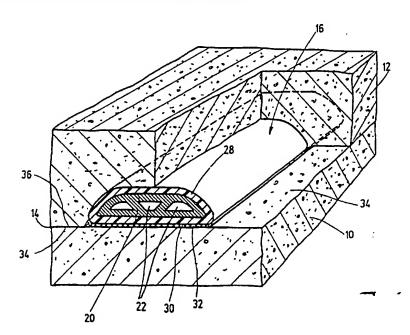
- (54) Title: SEALING STRIP FOR SEALING JOINTS IN CONCRETE BUILDINGS
- (54) Bezeichnung: DICHTUNGSBAND ZUR FUGENABDICHTUNG IN BETONBAUWERKEN

(57) Abstract

The invention relates to a sealing strip for sealing joints in concrete buildings. The sealing strip (18) comprises a core strand (20) made of elastomeric material and comprises an outer layer (28). The outer layer at least partially encloses said core strand (20) and is made of an elastomeric material which is capable of swelling by absorbing water. In order to guarantee a reliable long-duration sealing, the core strand (20) is also capable of swelling by absorbing water, whereby the water absorption and/or the swelling capacity of the core strand (20) is less than 20 % of that of the outer layer (28).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung bezieht sich auf ein Dichtungsband zur Fugenabdichtung in Betonbauwerken. Das Dichtungsband (18) weist einen Kernstrang (20) aus elastomerem Material und eine den Kernstrang (20) zumindest partiell umfassende Aussenschicht (28) einem unter Wasscraufnahme



quellfähigen elastomeren Material auf. Um eine zuverlässige Langzeitabdichtung zu gewährleisten, ist auch der Kernstrang (20) unter Wasseraufnahme quellfähig, wobei die Wasseraufnahme- und/oder Quellfähigkeit des Kernstrangs (20) weniger als 20 % derjenigen der Aussenschicht (28) beträgt.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	Fi	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΛT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco ·	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GII	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadachikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Turkmenistan Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Trinidad und Tobago
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Ukraine
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi		Uganda
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko	US	Vereinigte Staaten von
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger		Amerika
CG	Kongo	KE	Kenia	NL.	Niederlande	UZ	Usbekistan
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	VN	Vietnam
CI	Côte d'Tvoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	YU	Jugoslawien
CM	Kamerun	•••	Korea	PL	Polen	zw	Zimbabwe
CN	China	KR	Republik Korea	PT			•
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Portugal Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dånemark	LK	Sri Lanka	SE			
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Schweden		
	LOCKIE NO	LK	GIOCITA	36	Singapur		

WO 00/40815 PCT/EP00/00021

- 1 -

Dichtungsband zur Fugenabdichtung in Betonbauwerken

Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Dichtungsband zum Abdichten von Arbeitsfugen in Betonbauwerken mit einem Kernstrang aus elastomerem Material und einer den Kernstrang zumindest partiell umfassenden Außenschicht aus einem unter Wasseraufnahme quellfähigen elastomeren Material.

10

15

20

25

30

Quellfähige Fugenbänder werden u. a. verwendet, wenn Bauteile nicht in einem Betonierabschnitt hergestellt werden Bei bekannten Dichtungssträngen dieser Art (DE-A 197 02 248) ist die unter Wasseraufnahme quellfähige Außenschicht auf einem Kernstrang aus nicht quellfähigem Material angeordnet. Das Dichtungsband wird in die Arbeitsfuge eines Betonbauwerks eingelegt und hat dort die Aufgabe, die Fuge gegen Wasserdurchtritt abzudichten. Zu diesem Zweck sorgt die unter Wasseraufnahme quellfähige Außenschicht dafür, daß der Wasserdurchtritt durch Aufquellen des betreffenden Materials verhindert wird. Um auch auf der ursprünglich festen Fugenbegrenzungsfläche eine ausreichende Abdichtung unter Ausgleich der dort vorhandenen Unebenheiten zu gewährleisten, wird der Profilstrang auf dieser Seite mit einem dick aufgetragenen pastösen Kleber, der unter Wasseraufnahme quellfähig sein kann, befestigt. Da die Verformbarkeit der Außenschicht bei Wasseraufnahme zu- und ihre Festigkeit entsprechend abnimmt, kann es an stark aufgequollenen Stellen des Dichtungsbands zu nachteiligen Festigkeitseinbußen kommen.

WO 00/40815 PCT/EP00/00021 - 2 -

Ausgehend hiervon liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, das bekannte Dichtungsband der eingangs angegebenen Art dahingehend zu verbessern, daß über lange Zeit eine zuverlässige Fugenabdichtung gegen Wasserdurchtritt gewährleistet ist.

Zur Lösung dieser Aufgabe wird die in Patentanspruch 1 angegebene Merkmalskombination vorgeschlagen. Vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung er-10 geben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

Die erfindungsgemäße Lösung geht von der Erkenntnis aus, daß der Kernstrang ohne spürbare Einbuße an Formstabilität und Festigkeit wesentlich zur Langzeitabdichtung bei-15 tragen kann, wenn er ebenfalls in einem bestimmten Maße unter Wasseraufnahme quellfähig ist. Vorteilhafterweise beträgt die Wasseraufnahme- und/oder Quellfähigkeit des Kernstrangs weniger als 20 %, vorzugsweise 5 bis 10 % 20 derjenigen der Außenschicht.

Um sicherzustellen, daß sich der Kernstrang erst dann ausdehnt, wenn die Außenschicht aufgequollen ist, wird gemäß einer bevorzugten Ausgestaltung der Erfindung vorgeschlagen, daß die Außenschicht den Kernstrang vollständig umschließt, so daß der Kernstrang nur über die aufgequollene Außenschicht mit Wasser in Berührung kommen kann.

30 Für den Fall, daß das Dichtungsband am Fertigbetonteil angeklebt wird, ist es von Vorteil, wenn der Kernstrang WO 00/40815 PCT/EP00/00021

ein Hohlprofil aufweist. Wird das Dichtungsband jedoch auf dem Festbetonteil aufgenagelt, so ist es von Vorteil, wenn der Kernstrang als Massivstrang ausgebildet ist.

5 Eine bevorzugte Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, daß der Kernstrang und damit auch das Dichtungsband einen im wesentlichen trapezförmigen Umriß aufweist. Die Außenschicht weist hierbei zweckmäßig eine über den gesamten Umfang des Dichtungsbands konstante Wandstärke auf. Dabei 10 hat es sich als vorteilhaft erwiesen, wenn der Kernstrang und die Außenschicht im Koextrusionsverfahren stoffschlüssig miteinander verbunden werden.

Im folgenden wird die Erfindung anhand der in der Zeich15 nung in schematischer Weise dargestellten Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen

- Fig. 1 einen Ausschnitt aus einem Betonbauwerk in schaubildlicher Darstellung mit einem in eine Arbeitsfuge eingesetzten Dichtungsband, dessen Kernstrang ein Hohlprofil aufweist,
- Fig. 2 eine Darstellung entsprechend Fig. 1 unter Verwendung eines Dichtungsbands mit massivem

 Kernstrang.

Die Fig. 1 und 2 zeigen eine Bodenplatte 10 und eine Wand 12 jeweils aus Beton, die in zwei aufeinanderfolgenden Betonierabschnitten betoniert wurden, so daß sich zwischen ihnen eine Arbeitsfuge 14 ausgebildet hat. Die Arbeitsfuge 14 ist durch ein Dichtungsband 16 abgedichtet.

30

10

30

Das Dichtungsband 16 weist im Falle der Fig. 1 einen im wesentlichen trapezförmigen und im Falle der Fig. 2 einen rechteckigen Querschnitt auf. Es enthält einen Kernstrang 20 aus kautschukelastischem Material, der im Falle der Fig. 1 mehrere parallel zueinander ausgerichtete Hohlkanāle 22 aufweist, wāhrend er im Falle der Fig. 2 massiv ausgebildet ist. Der Kernstrang 20 ist von einer Außenschicht 28 umschlossen, die aus einem unter Wasseraufnahme quellfähigen elastomeren Material besteht. Auch der Kernstrang 20 ist unter Wasseraufnahme quellfähig, wobei die Wasseraufnahmeund/oder Quellfähigkeit Kernstrangs weniger als 20 %, vorzugsweise 5 bis 10 % derjenigen der Außenschicht 28 beträgt.

In einem ersten Betonierabschnitt wird Frischbeton zur Herstellung der Bodenplatte 10 in eine entsprechende Schalung gegossen und zum Aushärten gebracht. Sodann wird das Dichtungsband 16 mit seiner Basisfläche 30 mit Hilfe eines pastösen Klebers 32 auf die unebene Fugenbegrenzungsfläche 34 der Bodenplatte 10 aufgeklebt. Die Unebenheiten in der Fugenbegrenzungsfläche 34 werden durch den Kleber 32 ausgeglichen. In einem zweiten Betonierabschnitt wird die Wand 12 betoniert und dabei das Dichtungsband 16 mit Flüssigbeton umgossen, so daß sich eine zweite Fugenbegrenzungsfläche 36 bildet.

Die unter Wasseraufnahme quellende Außenschicht 28 sorgt dafür, daß das Dichtungsband 18 bei Wasserzutritt nach allen Richtungen aufquellen kann, so daß die Fuge 14 gegen Wasserdurchtritt verschlossen wird. Die Langzeitabdichtung wird dadurch gewährleistet, daß auch der

Kernstrang 20 durch die aufgequollene Außenschicht hindurch mit Wasser in Berührung kommen und dabei weitgehend ohne Festigkeitsverlust quellen kann.

Zusammenfassend ist folgendes festzuhalten: Die Erfindung bezieht sich auf ein Dichtungsband zur Fugenabdichtung in Betonbauwerken. Das Dichtungsband 18 weist Kernstrang 20 aus elastomerem Material und eine den Kernstrang 20 zumindest partiell umfassende Außenschicht 28 aus einem unter Wasseraufnahme quellfähigen elastome-10 rem Material auf. Um eine zuverlässige Langzeitabdichtung zu gewährleisten, ist auch der Kernstrang 20 unter Wasseraufnahme quellfähig, wobei die Wasseraufnahmeund/oder Quellfähigkeit des Kernstrangs 20 weniger als 15 20 % derjenigen der Außenschicht 28 beträgt.

Patentansprüche

Dichtungsband zur Fugenabdichtung in Betonbauwerken mit einem Kernstrang (20) aus elastomerem Material und einer den Kernstrang (20) zumindest partiell umfassenden Außenschicht (28) aus einem unter Wasseraufnahme quellfähigen elastomeren Material, dadurch gekennzeichnet, daß auch der Kernstrang (20) unter Wasseraufnahme quellfähig ist.

10

2. Dichtungsband nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Wasseraufnahme- und/oder Quellfähigkeit des Kernstrangs (20) weniger als 20 % derjenigen der Außenschicht (28) beträgt.

15

3. Dichtungsband nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Wasseraufnahme- und/oder Quellfähigkeit des Kernstrangs (20) 5 bis 10 % derjenigen
der Außenschicht (28) beträgt.

20

 Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenschicht (28) den Kernstrang (20) in Umfangsrichtung vollständig umschließt.

25

5. Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernstrang (20) durch die aufgequollene Außenschicht (28) hindurch mit Wasser beaufschlagbar ist.

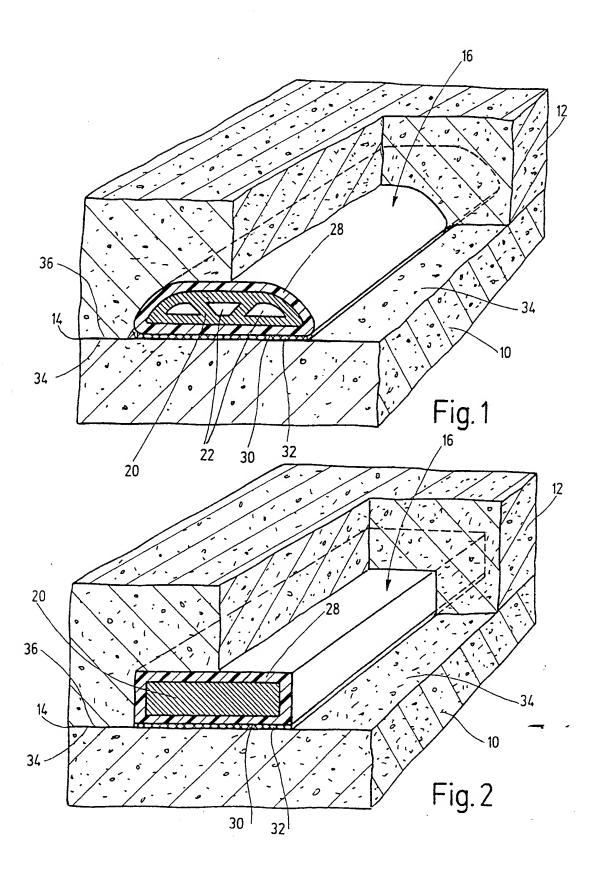
WO 00/40815 PCT/EP00/00021

- 7 -

- 6. Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernstrang (20) ein Hohlprofil aufweist.
- 5 7. Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernstrang (20) als Massivstrang ausgebildet ist.
- Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 7, da durch gekennzeichnet, daß der Kernstrang (20) einen im wesentlichen trapezförmigen Umriß aufweist.
 - 9. Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenschicht (28) eine über den gesamten Umfang konstante Wandstärke aufweist.

15

10. Dichtungsband nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Kernstrang (20) und die
 20 Außenschicht (28) stoffschlüssig miteinander verbunden sind.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

inte onal Application No PCT/EP 00/00021

A CLASS	SFICATION OF SUBJECT MATTER E04B1/68		
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classif	iomics and IDC	
	S SEARCHED	Calul a Cal	
Minimum c	ocumentation searched (classification system followed by classifica-	ition symbols)	
IPC 7	E048		
Document	stion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields ed	earched
	data base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 050 906 A (HAYAKAWA RUBBER) 5 May 1982 (1982-05-05) page 24, line 1 - line 10; claim	18;	1
	figures 22-24		•
А	DE 197 02 248 A (SIKA AG) 30 July 1998 (1998-07-30) cited in the application	·	1
	the whole document		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 013, no. 151 (C-584), 12 April 1989 (1989-04-12) & JP 63 308081 A (HAYAKAWA RUBBE 15 December 1988 (1988-12-15) abstract	R CO LTD),	1
	· ·		
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in	n ennex.
* Special cat	egories of cited documents :	"T" later document published after the inter	national filing date
	nt defining the general state of the art which is not wed to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with t cited to understand the principle or the invention	
filing de		*X" document of particular relevance; the cli cannot be considered novel or cannot it	be considered to
which is citation	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	Involve an inventive step when the doc "Y" document of particular relevance; the cla cannot be considered to involve an inv	elimed invention :
"P" docume	nt published prior to the international filing date but	document is combined with one or mor ments, such combination being obvious in the art.	s to a person skilled
	an the priority date claimed ctual completion of the international search	"&" document member of the same patent for Date of mailing of the international sear	
17	April 2000	25/04/2000	
Name and m	alling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijawijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3018	Kriekoukis, S	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intel Shall Application No PCT/EP 00/00021

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0050906	A	05-05-1982	JP	1025798 B	19-05-1989
			JP	1543064 C	15-02-1990
			JP	57070175 A	30-04-1982
			JP	1012898 B	02-03-1989
			JP	1534338 C	12-12-1989
			JP	57068437 A	26-04-1982
			AT	13196 T	15-05-1985
			AU	527122 B	17-02-1983
			AU	6637681 A	22-04-1982
			CA	1142774 A	15-03-1983
			US	4366284 A	28-12-1982
			US	4449713 A	22-05-1984
			US	4443019 A	17-04-1984
DE 19702248	——— А	30-07-1998	AU	5988498 A	18-08-1998
			WO	9832930 A	30-07-1998
					JU U/-1336
JP 63308081	A	15-12-1988	JP	1049756 B	25-10-1989
			JP	1712830 C	-5 IO 1303

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

onaics Aktenzeichen PCT/EP 00/00021

IPK 7	HIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES E0481/68		
Nach der I	nternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
	ERCHIERTE GEBIETE orter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb	ole)	
IPK 7	E04B	,	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, et	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während d	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	vame der Datenbank und evtl. verwendste	Suchbegriffe)
C. ALS WI	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anapruch Nr.
A	EP 0 050 906 A (HAYAKAWA RUBBER) 5. Mai 1982 (1982-05-05) Seite 24, Zeile 1 - Zeile 10; Ans Abbildungen 22-24	spruch 18;	1
A	DE 197 02 248 A (SIKA AG) 30. Juli 1998 (1998-07-30) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	:	1
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 013, no. 151 (C-584), 12. April 1989 (1989-04-12) & JP 63 308081 A (HAYAKAWA RUBBER 15. Dezember 1988 (1988-12-15) Zusammenfassung	CO LTD),	1
	ere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu ehrnen	Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffer aber ni "E" älteres (Anmel "L" Veröffer sohein andere soll od ausgel "O" Veröffer eine B	titichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusenen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen dedatum veröffentlicht worden ist titichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft eren zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer nim Recherchenberkott genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ührt) mittehung, die sich auf eine mündliche Öffenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	kann nicht als auf erfindertscher Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden itung; die beanspruchte Erfindung hung nicht als neu oder auf chtet werden tung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehrsen anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
dem b	Abachtusses der internationalen Recherche	*& * Veröffentlichung, die Mitglied derselben Absendedstum des internationalen Re	
	7. April 2000	25/04/2000	
Name und F	Postanachrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentarnt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevolimächtigter Bedlensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epa ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Kriekoukis, S	

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Inter inales Aktenzeichen
PCT/EP 00/00021

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0050906 A	05-05-1982	JP 1025798 B	19-05-1989
		JP 1543064 C	15-02-1990
		JP 57070175 A	30-04-1982
		JP 1012898 B	02-03-1989
		JP 1534338 C	12-12-1989
		JP 57068437 A	26-04-1982
		AT 13196 T	15-05-1985
		AU 527122 B	17-02-1983
		AU 6637681 A	22-04-1982
		CA 1142774 A	15-03-1983
		US 4366284 A	28-12-1982
		US 4449713 A	22-05-1984
		US 4443019 A	17-04-1984
DE 19702248 A	30-07-1998	AU 5988498 A	18-08-1998
		WO 9832930 A	30-07-1998
JP 63308081 A	15-12-1988	JP 1049756 B	25-10-1989
		JP 1712830 C	27-11-1992